

FALCON EYE® TREK LED HEADLAMP

FHL0034

EN / SPECIFICATION

LIGHT SOURCE	Cree XPB + 2 x Cree XPE Warm White LED + 2 x RED SMD LED
LUMENS	330 lm
LIGHT TEMPERATURE	3000K Warm LED
POWER SUPPLY	Li-Po 3,7V 1100 mAh
POWER SUPPLY	3 x AAA (LR03)
CHARGING TIME	2 h 30 min.
DIMENSIONS	55 x 43x 35 mm
WEIGHT	77,4 g (z baterią), 38 g (bez baterii)
IMPACT RESISTANCE	1,5 m
WATER RESISTANCE	IP44
DISTANCE	25 m

LEFT SWITCH			
MODES	OUTPUT	DISTANCE	RUN TIME
Warm White LED	135 lm	15 m	5 h
White LED	240 lm	20 m	5 h
RIGHT SWITCH			
MODES	OUTPUT	DISTANCE	RUN TIME
Dual Bright	330 lm	25 m	3,5 h
Warm White LED	130 lm	15 m	5 h
White LED	240 lm	20 m	5 h
Red LED	8 lm		10 h
Red LED Flashing			14 h
Strobe White LED + Warm Warm White LED	195 lm		7 h

Thank you for choosing a Mactronic® product. Proper operation and maintenance guarantee the product's high durability and reliability. Please read the operating manual and keep it for reference, because it contains important information about safety and operation of the product.

NOTICE

It is not recommended to use the flashlight for purposes other than intended. The manufacturer explicitly voids the warranty if the flashlight has been used for other than its intended purpose.

FLASHLIGHT OPERATION

To turn on the lamp, press one of the available buttons: / . For the right button, the following functions are available in sequence: Dual Bright → Warm Led → White Led → Red Led → Red Led flashing → OFF. If the button

is not pressed for 15 seconds while switching between modes, pressing it again will turn off the lamp. Restarting will bring you back to the first light mode in the sequence. To activate the strobe mode (Dual Bright), hold down the right button for about 2 seconds. Pressing the button again will turn off the lamp. Using the left button will activate the lamp in sensor mode. Sensor mode is a standby mode that allows you to turn the light on or off using a hand gesture in front of the lamp. For the left button, the available functions are activated in sequence: White Led → Warm White Led → OFF. If the button is not pressed for 15 seconds while switching between modes, pressing it again will turn off the lamp. Restarting will bring you back to the first light mode in the sequence.

CHARGING

To open the battery compartment for charging or changing the power source, pull the latch located next to the buttons while pushing the front casing of the lamp forward. To charge the battery, connect the provided USB-C/USB cable to the USB-C port on the battery. Connect the other end of the cable to a USB power source such as a USB wall charger, powerank charging station, or computer USB port. The active charging process will be indicated by a red light on the battery, and the end of charging will be signaled by a change in the LED color from red to green. To remove the battery, pull it out of the casing by pulling towards yourself at the designated spot indicated on the sticker. To reassemble the battery, place it in the compartment, ensuring proper polarity orientation according to the markings.

REPLACING THE BATTERY

To replace the rechargeable Li-Po battery with a set of 3 x AAA batteries, remove the rechargeable battery from the casing by pulling it towards yourself at the designated spot indicated on the sticker. Insert the batteries into the compartment according to the markings on the casing. Do not store batteries in the flashlight for an extended period, especially when they are discharged. Note: The operating times with AAA batteries may vary from those specified in the Li-Po battery user manual and depend on the quality of the batteries used.

CAUTION!

Make sure you use only genuine parts designed for Mactronic® flashlight. Using spare parts from other manufacturers may affect the quality and parameters of the product. The rechargeable batteries used in this product may be subject to re-processing. Pursuant to the EU's WEEE regulation, storage batteries must not be disposed of with normal household waste. Instead, they must be disposed of at designated battery collection points. Contact the management of your local waste collection company for advice on the required ways and types of re-processing, or other instructions.

GENERAL INFORMATION

Modifications and repairs:

Unless authorized by Mactronic® in writing, any modifications and user attempts at home repairs will automatically void the warranty.

Mactronic®/Falcon Eye® warranty:

Mactronic® covers the product with a 2-year warranty for any manufactured defects in material and/or workmanship. The warranty does not cover the product, rust, unauthorized modifications, improper storage, damage from falls, improper handling, corrosion from leaking batteries, and use of the product to its intended purpose.

USING AND HANDLING THE BATTERY

To reduce the risk of fire, electrocution or other bodily harm, carefully read the flashlight's operating manual.

- Always make sure the battery's polarity is correct.
- Remove the batteries if the flashlight is stored for extended time.
- Do not recharge alkaline batteries.
- Do not dispose of the batteries in fire.
- Keep the batteries out of reach of the children.
- Do not force the batteries open.
- Keep the flashlight away from UV radiation, humidity and chemical products.

DE / SPEZIFIKATION

LIGHTQUELLE	Cree XPG + 2 x Cree XPE Warm White LED + 2 x RED SMD LED
LUMENE	330 lm
LICHTTEMPERATUR	3000K Warm LED
HAUPTESPEISUNG	Li-Po 3,7V 1100 mAh
HAUPTESPEISUNG	3 x AAA (LR03)
LADEZEIT	2 h 30 min.
GRÖSSE	55 x 43x 35 mm
GEWICHT	77,4 g [z bateriā], 38 g [bez baterii]
IP-SCHUTZART	1,5 m
STOSSSCHUTZ	IP44
DISTANZ	25 m

LEFT SWITCH			
LICHTMODI	LUMENE	DISTANZ	ZEIT
Warm White LED	135 lm	15 m	5 h
White LED	240 lm	20 m	5 h
RIGHT SWITCH			
LICHTMODI	LUMENE	DISTANZ	ZEIT
Dual Bright	330 lm	25 m	3,5 h
Warm White LED	130 lm	15 m	5 h
White LED	240 lm	20 m	5 h
Red LED	8 lm		10 h
Red LED Flashing			14 h
Strobe White LED + Warm Warm White LED	195 lm		7 h

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Mactronic®-Produkt entschieden haben. Eine ordnungsgemäße Bedienung und Wartung gewährleistet eine hohe Lebensdauer und Zuverlässigkeit. Bitte lesen und befolgen Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch, da es wichtige Informationen zum sicheren Betrieb und Nutzung enthält.

HINWEIS

Bestimmungswidrige Nutzung der Taschenlampe wird nicht empfohlen. Der Hersteller nimmt die Garantie ausdrücklich zurück, wenn die Taschenlampe bestimmungswidrig benutzt wird.

BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE

Um die Lampe einzuschalten, drücken Sie eine der verfügbaren Tasten: / . Für die rechte Taste stehen die folgenden Funktionen in der Reihenfolge zur Verfügung: Dual Bright → Warm White LED → White LED → Red LED → Red LED flashing → AUS. Wenn die Taste während des Wechsels zwischen den Modi 15 Sekunden lang nicht gedrückt wird, schaltet ein erneutes Drücken die Lampe aus. Ein Neustart bringt Sie zurück zum ersten Lichtmodus in der Sequenz. Um den Stroboskopmodus (Dual Bright) zu aktivieren, halten Sie die rechte Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt. Durch erneutes

Drücken der Taste wird die Lampe ausgeschaltet. Durch Verwendung der linken Taste wird der Sensor-Modus der Lampe aktiviert. Der Sensor-Modus ist ein Standby-Modus, der es Ihnen ermöglicht, das Licht durch eine Handbewegung vor der Lampe ein- oder auszuschalten. Für die linke Taste werden die verfügbaren Funktionen in der Reihenfolge aktiviert: White LED → Warm White LED → AUS. Wenn die Taste während des Wechsels zwischen den Modi 15 Sekunden lang nicht gedrückt wird, schaltet ein erneutes Drücken die Lampe aus. Ein Neustart bringt Sie zurück zum ersten Lichtmodus in der Sequenz.

LADEPROZESS

Um den Batteriefach für das Laden oder den Wechsel der Stromquelle zu öffnen, ziehen Sie den Riegel neben den Tasten nach hinten und drücken Sie dabei das vordere Gehäuse der Lampe nach vorne. Um die Batterie aufzuladen, schließen Sie das mitgelieferte USB-C/USB-Kabel an den USB-C-Anschluss an der Batterie an. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an eine USB-Stromquelle wie einen USB-Wandladegerät, eine Powerbank-Ladestation oder einen Computer-USB-Anschluss an. Der aktive Ladevorgang wird durch eine rote Leuchte an der Batterie angezeigt, und das Ende des Ladevorgangs wird durch eine Änderung der LED-Farbe von Rot auf Grün signalisiert. Um die Batterie zu entfernen, ziehen Sie sie aus dem Gehäuse, indem Sie an der dafür vorgesehenen Stelle auf dem Aufkleber zu sich ziehen. Um die Batterie wieder einzusetzen, legen Sie sie in das Fach ein und achten Sie dabei auf die richtige Polung gemäß den Markierungen.

BATTERIEAUSTAUSCH

Um den wiederaufladbaren Li-Po-Akku durch einen Satz von 3 x AAA-Batterien zu ersetzen, entfernen Sie die Batterie aus dem Gehäuse, indem Sie sie an der dafür vorgesehenen Stelle auf dem Aufkleber zu sich ziehen. Setzen Sie die Batterien gemäß den Markierungen auf dem Gehäuse in das Fach ein. Lagern Sie Batterien nicht über einen längeren Zeitraum in der Taschenlampe, insbesondere wenn sie entladen sind. Hinweis: Die Betriebszeiten mit AAA-Batterien können von den in der Li-Po-Batterie-Bedienungsanleitung angegebenen Zeiten abweichen und hängen von der Qualität der verwendeten Batterien ab.

VORSICHT!

Vergewissern Sie sich, dass Sie Originalteile für die Taschenlampe Mactronic® nutzen. Nutzung von Ersatzteilen anderer Hersteller kann die Qualität und die Parameter des Produktes beeinträchtigen. Die bei diesem Produkt benutzten aufladbaren Akkus können verwertet werden. Gemäß der EU-Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind die verbrauchten Batterien in den dafür vorgesehenen Batteriebehältern zu entsorgen. Prüfen Sie die Hinweise zum Recycling oder andere Vorgaben bei der zuständigen Entsorgungsfirma.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Modifikationen und Reparaturen:

Sämtliche Modifikationen und Versuche des Nutzers Reparaturen auf eigene Faust vorzunehmen, denen Firma Mactronic® nicht zugestimmt hat, haben eine automatische Ungültigkeit des Garantiescheins zur Folge.

Garantie der Mactronic®/Falcon Eye®:

Mactronic® gewährt eine Dreijahresgarantie für das Produkt. Die Garantie kann auf bis zu 2 Jahre verlängert werden. Die Garantie umfasst jegliche Werksfehler des Materials und/oder der Herstellung. Die Garantie gilt nicht

im Fall von Fehlern, die aus der gewöhnlichen Nutzung resultieren, Rost und Fehlern, die wegen unberechtigter Modifikationen, unerlaubter Aufbewahrung entstanden sind, Beschädigungen infolge Herunterfallens, unsachgemäßer Behandlung des Produkts, Korrosion als Konsequenz des Batteriebz. Akkulecks, oder auch Fehlern wegen eines bestimmungswidrigen Gebrauchs.

BEDIENUNG UND BATTERIEGEBRAUCH

Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie die ausführliche Gebrauchsanweisung der Taschenlampe.

- Achten Sie immer auf die Polarität der Batterie.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Taschenlampe, wenn Sie sie über einen längeren Zeitraum aufbewahren.
- Laden Sie keine Alkalibatterien auf.
- Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer.
- Lassen Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern liegen.
- Öffnen Sie den Akku nicht.
- Halten Sie die Lampen von UV-Strahlung, Feuchtigkeit und Feuchtigkeit und chemischen Produkten fern.

PL / SPECYFIKACJA

ŹRÓDŁO ŚWIATŁA	Cree XPG + 2 x Cree XPE Warm White LED + 2 x RED SMD LED
LUMENY	330 lm
TEMPERATURA ŚWIATŁA	3000K Warm LED
ZASILANIE	Li-Po 3,7V 1100 mAh
ZASILANIE	3 x AAA (LR03)
ŁADOWANIE	2 h 30 min.
WYMIARY	55 x 43x 35 mm
WAGA	77,4 g (z baterią), 38 g (bez baterii)
WODOODPORNOŚĆ	1,5 m
WSTĄSODPORNOŚĆ	IP44
ZASIĘG	25 m

LEFT SWITCH			
TRYBY	LUMENY	ZASIĘG	CZAS PRACY
Warm White LED	135 lm	15 m	5 h
White LED	240 lm	20 m	5 h
RIGHT SWITCH			
TRYBY	LUMENY	ZASIĘG	CZAS PRACY
Dual Bright	330 lm	25 m	3,5 h
Warm White LED	130 lm	15 m	5 h
White LED	240 lm	20 m	5 h
Red LED	8 lm		10 h
Red LED Flashing			14 h
Strobe White LED + Warm Warm White LED	195 lm		7 h

Dziękujemy Państwu za wybór produktu firmy Mactronic®. Odpowiednia obsługa oraz konserwacja zapewnia wysoką trwałość i niezawodność. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją i zachowanie jej na przyszłość, gdyż zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi oraz użytkowania.

UWAGA!

Wykorzystanie latarki do celów niezgodnych z jej przeznaczeniem nie jest zalecane. Producent jednoznacznie wycofuje gwarancje w przypadku jej użycia niezgodnie z zalecanym przeznaczeniem.

OBSŁUGA LATARKI

Aby uruchomić lampkę naciśnij jeden z dostępnych przycisków: Dla prawego przycisku dostępne są funkcje uruchamiane w kolejności: Dual Bright → Warm White Led → White Led → Red Led → Red Led flashing → OFF. Gdy podczas zmiany trybów pracy przycisk nie będzie naciskany przez 15 sekund, kolejne jego naciśnięcie wyłączy lampkę. Ponowne uruchomienie spowoduje przejście do pierwszego w kolejności trybu światła. Aby uruchomić tryb stroboskopowy [Dual Bright] przytrzymaj prawy przycisk około 2 sek. Ponowne naciśnięcie przycisku wyłączy lampkę. Użycie lewego

przycisku spowoduje aktywację lampy w trybie sensora. Tryb sensora jest trybem czuwania, który pozwala na uruchomienie bądź wyłączenie światła za pomocą gestu ręką przed lampką. Dla lewego przycisku dostępne są funkcje, uruchamiane w kolejności: White Led → Warm White Led → OFF. Gdy podczas zmiany trybów pracy przycisk nie będzie naciskany przez 15 sekund, kolejne jego naciśnięcie wyłączy lampkę. Ponowne uruchomienie spowoduje przejście do pierwszego w kolejności trybu światła.

ŁADOWANIE

Aby otworzyć zasobnik akumulatora w celu jego naładowania, bądź zmiany sposobu zasilania, odciągnij zatrzask zapięcia znajdujący się obok przycisków, jednocześnie wypchnij przednią obudowę lampki. W celu naładowania akumulatora podłącz załączony przewód USB-C/USB do gniazda USB-B-C akumulatora. Drugi koniec przewodu podłącz do źródła zasilania USB takiego jak ładowarka sieciowa USB, stacja ładowania powerbank, lub port USB komputera. Aktywny proces ładowania zostanie zasygnalizowany zapaleniem się czerwonej na akumulatorze, natomiast zakończenie ładowania zostanie zasygnalizowane zmianą koloru diody z czerwonego na zielony. Aby zdemontować akumulator wyjmij go z obudowy odciągając ku sobie w miejscu oznaczonym na naklejce. Aby ponownie zamontować akumulator umieść go w komorze, zachowując orientację wg oznaczeń biegunowości.

WYMIANA BATERII

W celu wymiany ładowalnego akumulatora Li-Po, zestawem baterii 3 x AAA, wyjmij akumulator z obudowy odciągając ku sobie w miejscu oznaczonym na naklejce. Do komory zamontuj baterie w sposób oznaczony na obudowie. Nie przechowuj baterii w latarce przez długi czas, szczególnie gdy są rozładowane.

Uwaga: Czasy pracy na ogniwach bateryjnych AAA różnią się podanych w instrukcji obsługi dla akumulatora Li-Po i zależą od jakości użytych ogniw.

OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że używasz oryginalnych części zaprojektowanych do latarki Falcon Eye®. Stosowanie części zamiennych wyprodukowanych przez innych producentów może wpłynąć na jakość i parametry produktu. Ładowalne akumulatory używane w tym produkcie mogą podlegać ponownej przeróbce. Zgodnie z regulacją unijną WEEE nie wolno wyrzucać ogniw do śmieci lecz do specjalnych pojemników na baterie. Sprawdź w miejscowym zarządzie firmy wywożącej śmieci o sposobie i rodzaju ponownej przeróbki lub o innych dyspozycjach.

INFORMACJE OGÓLNE

Modyfikacje i naprawy:

Wszelkie modyfikacje i podejmowane przez użytkownika próby nieautoryzowanych napraw, na które firma Mactronic® nie wyraziła pisemnej zgody, powodują automatyczne unieważnienie gwarancji.

Gwarancja Mactronic®/Falcon Eye®:

Firma Mactronic® udziela 2-letniej gwarancji na produkty.

Gwarancja ta obejmuje wszelkie wady fabryczne materiału i/lub wykonania. Gwarancja nie obejmuje wad będących wynikiem normalnego użytkowania, wystąpienia rdzy, wad powstałych wskutek nieuprawnionych modyfikacji, niewłaściwego przechowywania, uszkodzeń powstałych w wyniku upadków, niewłaściwego obchodzenia się z produktem, korozji spowodowanej przez wyciek z baterii lub akumulatorów bądź wad powstałych w wyniku użytkowania latarki w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem.

OBSŁUGA I UŻYCIE BATERII

Dla zredukowania ryzyka wywołania pożaru, porażenia prądem lub doznania obrażeń ciała, należy zapoznać się ze szczegółową instrukcją użytkowania latarki.

- Bezwzględnie przestrzegaj biegunowości baterii.
- Wyjmij baterie z latarki w przypadku długotrwałego przechowywania.
- Nie ładuj baterii alkalicznych.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.
- Pozostawiaj baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie otwieraj baterii.
- Przechowuj lampki z dala od promieniowania UV, wilgoci oraz produktów chemicznych.



ISO 9001: 2015

Made in PRC for Mactronic® Group Sp. z o.o.
ul. Stargardzka 4, 54-156 Wrocław
©2023 Mactronic® mactronic.pl falconeye.pl

Do not dispose at dustbin.
Please do not throw into the fire.